

# EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

*Istungidokument*

LÕPLIK  
**A6-0306/2005**

17.10.2005

**\***

## **RAPORT**

Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta paranduseelarve nr 6/2005 projekt, IV jagu –  
Euroopa Kohus – Avaliku teenistuse kohtu asutamine  
(12180/2005 – C6-0304/2005 – 2005/2159(BUD))

Eelarvekomisjon

Raportöör: Anne E. Jensen

## SISUKORD

### lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK .....	3
EXPLANATORY STATEMENT.....	5
MENETLUS.....	6

## EUROOPA PARLAMENDI RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

**Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta paranduseelarve nr 6/2005 projekt, IV jagu – Euroopa Kohus – Avaliku teenistuse kohtu asutamise kohta (12180/2005 – C6-0304/2005 – 2005/2159(BUD))**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 272 lõike 4 eelviimast lõiku;
- võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 177;
- võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust<sup>1</sup>, ja eelkõige selle artikleid 37 ja 38;
- võttes arvesse Euroopa Liidu 2005. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 16. detsembril 2004<sup>2</sup>;
- võttes arvesse 6. mail 1999. aastal Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja eelarvemenetluse parandamise kohta<sup>3</sup>;
- võttes arvesse Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta paranduseelarve nr 7/2005 esialgset projekti, mille komisjon esitas 5. septembril 2005 (KOM(2005)0419);
- võttes arvesse nõukogu 3. oktoobril 2005 koostatud paranduseelarve nr 6/2005 projekti (12180/2005 – C6-0304/2005);
- võttes arvesse kodukorra artiklit 69 ja IV lisa;
- võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A6-0306/2005),

A. arvestades, et nõukogu on otsustanud asutada avaliku teenistuse kohtu;

B. arvestades, et avaliku teenistuse kohus peab tegevust alustama kavandatust varem, 2005. aastal,

1. otsustab luua kõik avaliku teenistuse kohtu ametikohad paranduseelarve nr 7/2005 esialgses projektis ja korrigeerida sellega seoses paranduseelarve nr 6/2005 projekti assigneeringuid;
2. kiidab paranduseelarve nr 6/2005 projekti heaks muutmata kujul;

---

<sup>1</sup> EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 60, 8.3.2005

<sup>3</sup> EÜT C 172, 18.6.1999, lk 1. Kokkulepet on muudetud otsusega 2003/429/EÜ (ELT L 147, 14.6.2003, lk 25).

3. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon, millele on lisatud paranduseelarve nr 6/2005 projekti muudatusettepanek, nõukogule ja komisjonile ja Euroopa Kohtule.

## EXPLANATORY STATEMENT

On 2 November 2004, the Council established the Civil Service Tribunal, which is composed of seven judges. The Council appointed the seven judges by decision of 22 July 2005 and fixed 1 October 2005 as the date on which they would take up their duties.

The posts for the Civil Service Tribunal were included in the estimates of the Court of Justice for 2006, as at the time it was thought that the Civil Service Tribunal would become operational in the beginning of 2006. Following the decision to bring forward the date when the judges take up their duties to 1 October 2005, an amending budget on the 2005 budget was presented on 5 September 2005. This amending budget proposes to create in the 2005 establishment plan of the Court of Justice 26 new posts.

The requested 26 posts for the Civil Service Tribunal consist of the staff for the Judges' *cabinets*, i.e. a Legal Secretary and an assistant attached to each Judge, a reader of judgments and an assistant in the President's cabinet (16 temporary posts: 2 A\*14, 2 A\*12, 3 A\*11, 1 A\*10, 1 B\*5 and 7 B\*3) and the staff for the Registry (10 permanent posts: 1 A\*5, 5 B\*3 and 4 C\*1). Appropriations are requested to be entered in the 2005 budget to pay the seven new Judges of the Tribunal, its Registrar and the 26 new posts during the last three months of 2005. The appropriations are available in the 2005 budget of the Court of Justice.

On 3 October 2005, the Council adopted its first reading of Preliminary Draft Amending Budget (PDAB) No 7/2005. It will thus become Draft Amending Budget (DAB) No 6/2005. The Council proposes to create 18 posts out of the 26 posts requested and did not accept the request for 8 posts (2 B\*3, 2 C\*1 and 4 B\*3T posts).

It is estimated that the Civil Service Tribunal will start with a caseload of 120-150 cases, depending on the final transfer of pending cases from the Court of First Instance. The annual number of new cases is expected to amount to around 150. It is therefore considered that all 26 posts would be needed from the outset and that it is not possible to redeploy any of the posts from the Court of First Instance without depriving that Court of the resources needed for its functioning.

## MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Liidu 2005. eelarveaasta paranduseelarve nr 6/2005 projekt, IV jagu – Euroopa Kohus – Avaliku teenistuse kohtu asutamine		
Viited	12180/2005 – C6-0304/2005 – 2005/0159(BUD)		
Õiguslik alus	art 272 (EÜ) ja 177 (Euratom)		
Menetlusalus	art 69 ja IV lisa		
Vastutav komisjon menetlusse andmise kuupäev	BUDG 12.10.2005		
Nõuandev komisjon / Nõuandvad komisjonid menetlusse andmise kuupäev	JURI 12.10.2005		
Raportöör nimetamise kuupäev	Anne Elisabet Jensen 20.9.2004		
Endine raportöör			
Paranduseelarve esialgne projekt komisjoni poolt esitamise kuupäev	nr 7/2005 – KOM(2005)0419 5.9.2005		
Paranduseelarve projekti nõukogu poolt koostamise kuupäev	3.10.2005		
Paranduseelarve projekti nõukogu poolt edastamise kuupäev	3.10.2005		
Arutamine komisjonis	4.10.2005	10.10.2005	13.10.2005
Vastuvõtmise kuupäev	13.10.2005		
Lõpphääletuse tulemused	poolt: 19 vastu: 0 erapooletuid: 0		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Paulo Casaca, Gérard Deprez, Brigitte Douay, Bárbara Dührkop Dührkop, Neena Gill, Ingeborg Gräßle, Louis Grech, Nathalie Griesbeck, Catherine Guy-Quint, Jutta D. Haug, Anne E. Jensen, Wiesław Stefan Kuc, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Janusz Lewandowski, Vladimír Maňka, Wojciech Roszkowski, László Surján, Ralf Walter		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Peter Šťastný		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (kodukorra art 178 lg 2)			
Esitamise kuupäev – A6	17.10.2005	A6-0306/2005	
Märkused	...		